

湖南方言研究丛书 HUNAN FANGYAN YANJIU CONGSHU

# 宁远平话研究

NINGYUAN PINGHUA YANJIU

张晓勤 著 ◆湖南教育出版社

湖南方言研究丛书 HUNAN FANGYAN YANJIU CONGSHU

# 宁远平话研究

NINGYUAN PINGHUA YANJIU

张晓勤 著 ◆湖南教育出版社

湖南方言研究丛书

**宁远平话研究**

张晓勤 著

责任编辑：扈世伟

湖南教育出版社出版发行

湖南省新华书店经销 湖南望城湘江印刷厂印刷

850×1168毫米 32开 印张：10.875 字数：280000

1999年6月第1版 1999年6月第1次印刷

印数：1—1000

ISBN7—5355—2745—0/G·2740

定价：19.20元

本书若有印刷、装订错误，可向承印厂调换

# 湖南方言研究丛书

主 编 吴启主  
副主编 鲍厚星 崔振华 夏剑钦

## 《湖南方言研究丛书》序

近年来方言著作出版的多了。就各县(市)的方言志而论,山西省已经出了三十几种,山东省已经出了十几种。现在湖南师范大学中文系主持的《湖南方言研究丛书》将由湖南教育出版社出版,这是一件很有意义的事。我已经见到出版预告,第一批出版的有以下三种:《浏阳方言研究》,夏剑钦著;《益阳方言研究》,崔振华著;《东安土话研究》,鲍厚星著。我没有读过这三部书的原稿。好在夏崔鲍三位都有作品在《方言》季刊上发表过。鲍崔等四人还合作编纂过《长沙方言词典》。这些作品我都大略读过。我相信这三部书都是值得向读者推荐的。

在本丛书开始出版的时候,我节录五年前在《方言》季刊 1992. 243 发表的关于发音合作人的一段话,供作者和读者参考。

苏州与长沙两处老派都分尖团音,古精清心三母的字在今细音前读[ts ts' s],跟古见溪群三母的字读[tɕ tɕ' ɕ]不同音。……就尖团音而论,从老派的音可以推出新派的音。根据老派

记音,只要交代一句,“老派[ts ts' s]拼细音新派读[tɕ tɕ' ɕ]”,就得到新派的音。要是根据新派记音,就要列举新派全部[tɕ tɕ' ɕ]三母的字,逐一说明老派是[tɕ tɕ' ɕ]组声母还是[ts ts' s]组声母,才能得出老派的音。

因此,在调查方言的时候,要是某方言某些字音有新派老派分别的时候,要尽可能选择老派发音合作人。

李 荣 在北京 一九九七年秋

## 湖南汉语方言概况

### (代前言)

从全国汉语的分布来看,湖南是一个方言纷纭复杂的地区。除有湘语、官话、赣语、客家话这些大的方言以外,还有像乡话、湖南土话这样一些尚未划定归属的方言。

湘语是湖南省最有代表性的方言。主要分布在湘江、资江流域,接近40个市县,是全省各方言中分布地域最广,使用人口最多的一种方言。根据内部差异,湘语可以划分为以下几片:

长益片:包括长沙、株洲、湘潭、宁乡、望城、湘阴、汨罗、岳阳部分、南县、沅江、安乡东南部、益阳、桃江、安化东部、浏阳西部、平江的岑川乡等地区。衡阳、衡南、衡东、衡山等地也可划入此片。除个别情况外,主要特点是,古全浊声母今读塞音、塞擦音时,无论平仄一般读不送气清音。例如下列两行字:

(1) 牌 铜 葵 桥 慈 床

(2) 败 洞 柜 轿 字 状

在普通话里第一行读送气清音,第二行读不送气清音,而在长益片中一、二两行都读不送气清音。

此片中的益阳、桃江、沅江等地,一部分古全浊声母今读[l]声母。衡东、衡山古浊音声母今平声读送气清音,仄声读不送气清音。

娄邵片:包括娄底、双峰、湘乡、涟源、冷水江、新化、安化西部、

邵阳、邵东、新邵、隆回南部、绥宁南部、武冈、新宁、城步、祁阳、祁东以及洞口东部的黄桥镇和金田、杨林两乡。其主要特点是保留了比较完整的浊音系统。如“牌、铜、葵、桥、慈、床”和“败、洞、柜、轿、字、状”两行字都念浊声母。其中新化有部分字读送气浊音，如“被~子、稻、秦、尽”等。有的地方在是否保留浊音系统上出现了新老差异，新派已走到浊音清化的阶段或是浊音处在动摇之中，而老派浊音依旧。

邵阳、邵东、新邵和涟源等地声母送气影响调类分化，前三处次清去并入阳去，涟源的次清去自成一类，形成去声一分为三的格局。

辰溆片：包括辰溪、泸溪、溆浦三县。其主要特点是古浊音只在平声中保留，至于仄声却变为不送气清音。也即“牌、铜、葵、桥、慈、床”这类字读浊音，“败、洞、柜、轿、字、状”这类字读清音。溆浦、辰溪属怀化地区，泸溪属湘西土家族、苗族自治州，这两个地区的其他市县除了少数民族语言和乡话之外，都属西南官话区。当地人凭语感把这三个县的方言从西南官话区划了出来。例如泸溪的浦市镇和辰溪虽有一江之隔，而且语音各有特点，但仍然容易通话，而浦市镇同自治州其他地方即使没有山川阻隔，言语的交际反倒要困难些。

官话在湖南属第二大方言，主要分布在湘北、湘西和湘南，它属于西南官话范围。根据内部差异，可以划分为常澧片、吉永片、怀靖片和湘南片。

常澧片：包括常德、汉寿、桃源、安乡大部分、津市、临澧、澧县、石门、慈利、华容等地。其主要特点是古浊声今平声读送气清音，仄声读不送气清音。即“牌、铜”那一行字读送气清音，“败、洞”那一行字读不送气清音。这与普通话是共同的。另一点，本片大多数地区把一些本属于去声调类的字读得和阳平的字调一样。如“汽=奇，菜=才，痛=铜，信=形”，唯常德市与众不同。本片中华



容的地理位置使它受到西南官话、赣语和湘语的影响,而以西南官话影响最甚。当地人凭语感普遍认为华容话跟常德一带方言近似。结合声韵调特点,可以把华容话看作带有赣语特征的西南官话。

吉永片:包括吉首、古丈、保靖、花垣、沅陵和永顺、张家界(原大庸)、桑植、龙山、凤凰等地。

这一片中前五处的特点是古全浊声母今平声保留浊音,仄声读不送气清音,即把“牌、铜”那一行字读不送气浊音,把“败、洞”那一行字读不送气清音。后五处的特点是古全浊声母清化,平声送气,仄声不送气。即把“牌、铜”那一行字读送气清音,把“败、洞”那一行字读不送气清音。

怀靖片:包括怀化、芷江、新晃、靖州、通道、黔阳、洪江、会同、麻阳等地。在湖南省的官话区中,这一片显得驳杂一些。其中有的颇带湘语特色,如芷江、黔阳、洪江、会同的声母,古全浊声母今无论平仄都念不送气清音;有的留有赣语的明显痕迹,如麻阳、怀化不仅“铜、头、茶”等字读送气音,“病、坐、动、舅、近、柱、大、旧、道、读、白”等字也读送气音。

湘南片:包括东安、零陵、永州、双牌、新田、宁远、道县、蓝山、江永、江华、嘉禾、桂阳、临武、宜章、郴州、郴县等地。

这一片属双方言区,区内共同交际语是西南官话,但各地还有土话并存。

以上各片共同的特点在声调:或者是古入声今读阳平,或者是古入声今读入声或阴平、去声,但平上去的调值与西南官话的常见调值相近。

赣语主要分布在湘东一带,包括临湘、岳阳东部、平江大部分、浏阳大部分、醴陵、攸县大部分、茶陵大部分、炎陵(原酃县)西北部、安仁、永兴、资兴、耒阳、常宁、隆回北部、洞口大部分、绥宁北部。其主要特点是,古全浊声母今读塞音、塞擦音时,一般为送气清音。即“牌、

铜、桥”和“败、洞、轿”两类字都读为送气清音。

客家话主要分布在湘东南的汝城、桂东、炎陵大部分。此外，茶陵的江口、桃坑、舂舫、尧水、严塘、小田、秩堂、高垌、八团等乡，攸县的峦山、漕泊、柏树下等乡，平江的黄金乡和浏阳的上洪、张坊、人溪、凤溪、小河等乡也说客家话。其主要特点是，古次浊平声、次浊上声和全浊上声都有并入阴平的情况。例如炎陵十都话，“蚊、拿、笼”、“马、买、尾”、“坐、柱、近”等字都读阴平。

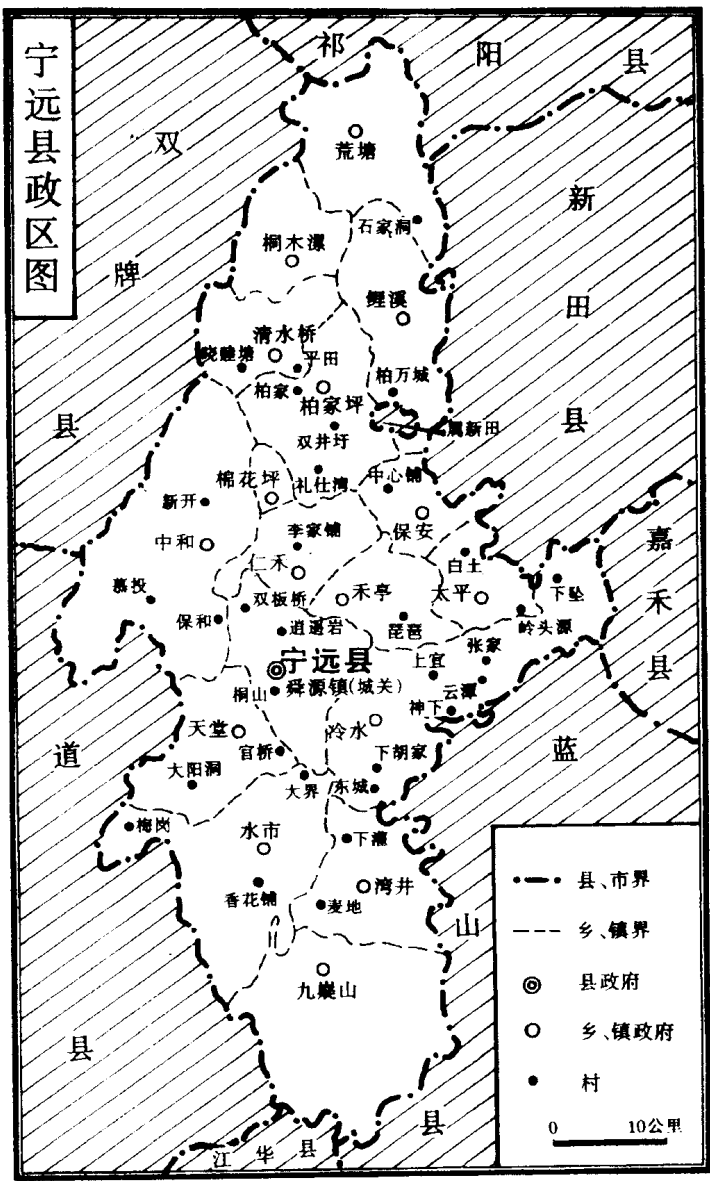
乡话主要分布在沅陵西南以及溆浦、辰溪、泸溪、古丈、永顺、张家界等地与沅陵交界的地区。当地人把湘语和西南官话叫“客话”，把自己的土话叫“乡话”或“瓦乡话”。所谓“瓦乡话”实际上是“话乡话”（第一个“话”字是动词，第二个“话”字是名词），即“讲乡话”的意思（乡话中“瓦话”两字同音）。其主要特点是，古全浊声母今读塞音、塞擦音时，平声为不送气浊音，仄声多数为送气清音；知组字一般读舌头音；入声有喉塞音韵尾，一部分古入声字归入其他声调；古次浊平声今读阴平，古全浊上声今仍读上声。

湘南土话分布的地区和西南官话湘南片共一个地域，即包括零陵和郴州两个地区。这两个地区除通行西南官话外，各市县还有各自不同的土话，同一个市县内，土话内部又有种种分歧。

乡话和湘南土话究竟属何方音，它们同其他方言的关系如何，都有待于进一步研究。

以上关于湖南方言分区的说法，参考《中国语言地图集》B11《江西省与湖南省的汉语方言》和《方言》1986年第4期鲍厚星、颜森《湖南方言的分区》写成。少数地方有所调整（主要在官话和湘语范围），某些分片的名称为方便照应本省的地名作了一些变更，如原西南官话常鹤片包括湖南常德地区和湖北鹤峰、松滋等地，这里用“常澧片”就只限于湖南范围了。

# 宁远县政区图



# 目 录

《湖南方言研究丛书》序 .....	李 荣
湖南汉语方言概况(代前言) .....	1
宁远县政区图	
第一章 导论 .....	1
一 地理人口 .....	1
二 历史沿革 .....	2
三 宁远平话概况 .....	3
四 音标符号 .....	7
(一) 辅音符号 .....	8
(二) 元音符号 .....	8
(三) 声调符号 .....	9
(四) 其他符号 .....	9
第二章 宁远平话语音 .....	11
一 语音系统 .....	11
(一) 声韵调分析 .....	11
(二) 轻声分析 .....	17
(三) 连读变调 .....	22
(四) 文白异读 .....	30
(五) 本音与训读 .....	38

(六) 声韵调配合关系 .....	40
二 宁远平话同音字汇 .....	55
三 平话音系与北京话音系比较 .....	75
(一) 声母的比较 .....	75
(二) 韵母的比较 .....	79
(三) 声调的比较 .....	88
四 平话音系与古音比较 .....	89
(一) 声母的古今比较 .....	90
(二) 韵母的古今比较 .....	96
(三) 声调的古今比较 .....	113
(四) 例外字 .....	114
第三章 宁远平话词汇 .....	119
一 宁远平话词汇的特点 .....	119
(一) “崽崽”的使用 .....	119
(二) 衬音现象 .....	121
(三) 带“公”“婆”的名词 .....	122
(四) 古语词 .....	123
(五) 特殊词语举例 .....	125
二 宁远平话词汇表 .....	128
(一) 天文 .....	129
(二) 地理 .....	131
(三) 时令 时间 .....	134
(四) 农业 .....	137
(五) 植物 .....	139
(六) 动物 .....	143
(七) 房舍 .....	147
(八) 器具 用品 .....	148
(九) 称谓 .....	152

(十) 亲属	154
(十一) 身体	156
(十二) 疾病 医疗	160
(十三) 衣服 穿戴	163
(十四) 饮食	165
(十五) 红白大事	169
(十六) 日常生活	172
(十七) 讼事	176
(十八) 交际	177
(十九) 商业 交通	180
(二十) 文化教育	182
(二十一) 文体活动	183
(二十二) 动作	185
(二十三) 位置	195
(二十四) 代词等	196
(二十五) 形容词	197
(二十六) 副词、介词等	203
(二十七) 量词	206
(二十八) 数字	208
第四章 宁远平话的语法特点	212
一 词法特点	212
(一) 构词或构形上的特点	212
(二) 词类中的特点	223
二 句法特点	256
(一) 特殊的短语格式	256
(二) 词语组合次序的特点	258
(三) 几种句式的特点	261
三 语法例句	268

---

(一) 语法例句之一·····	268
(二) 语法例句之二·····	272
第五章 宁远平话标音举例·····	276
一 谚语 歇后语·····	276
二 山歌 民谣·····	282
三 儿歌·····	289
四 民间故事·····	296
附录:宁远官话的语音特点和同音字汇·····	304
主要参考文献·····	331
后记·····	332

# 第一章 导 论

## 一 地理人口

宁远县位于湖南省南部,处于南岭中段萌渚岭北端,南有九嶷山,北倚阳明山,东连新田、嘉禾、蓝山诸县,南接江华瑶族自治县,西邻道县、双牌县,北界祁阳县金洞林场。全县地处东经 $111^{\circ}43'25''\sim 112^{\circ}15'10''$ 、北纬 $25^{\circ}11'39''\sim 26^{\circ}08'23''$ 之间。县境南北长104.7公里,东西宽53.2公里,总面积2525.78平方公里,占全省土地总面积的1.19%。境内四面环山,中部为岗平地,最高海拔1959.2米,最低海拔165米,平均海拔1062.1米。山丘面积占全县总面积的63%。县内有泠、营、春、仁四条较大河流,均发源于南北山区,流贯全境,自南、北向西至道县青口汇入潇水。

根据1990年6月30日人口普查资料,宁远县人口为684320人。县内居民以汉族为主,瑶族次之。汉族人口667700多人,瑶族人口16300多人,另有壮、黎、纳西、苗、满、侗、土家、布依、藏、蒙古、回、傣、水、彝、高山、普米等少数民族人口190多人。少数民族除瑶族为世居民族外,其余均为婚入和工作分配到宁远定居。瑶族人口绝大多数居住在南、北、西部偏远山区。就人口文化结构而言,1990年,全县共有大学(含大专)毕业生3343人,占人口总数



(以下百分比同此)约 0.49% ;高中生 41685 人,占 6.09% ;初中生 125329 人,占 18.31% ;小学生 317194 人,占 46.35% ;12 岁以上文盲半文盲 88121 人,占 12.88% 。

## 二 历史沿革

宁远建制历史悠久。自秦置县至今,已有二千多年,曾先后更迭 12 次县名和 1 个侯国。秦为舂陵、冷道,属长沙郡。汉武帝设舂陵侯国。王莽改为冷陵和九嶷亭,西晋改称舂阳县,隋末改为梁兴,唐初更为唐兴,属道州,后改称武盛、延唐,五代后梁改为延昌,后晋改为延熹。宋代改制,始称宁远,其名沿用至今。闻名于世的九嶷山(又名苍梧山)就座落在宁远南端,《史记》载:“舜践位三十九年,南巡狩,崩于苍梧之野,葬于江南九嶷。”因此,自古有“万里江山朝九嶷”之说。

宁远县现属永州市。全县 1995 年以前下辖 10 个区(镇)46 个乡镇(镇),另有 4 个国营林场,有 683 个自然村,6387 个村民组。1995 年实行撤区并乡,现辖 17 个乡镇,村、组建制基本不变。17 个乡镇是:舜源镇、水市镇、冷水镇、湾井镇、中和镇、禾亨镇、仁禾镇、太平镇、柏家坪镇、鲤溪乡、清水桥乡、保安乡、天堂乡、九嶷山瑶族乡、棉花坪瑶族乡、桐木漯瑶族乡、荒唐瑶族乡。

自秦以来,宁远故城遗址有舂陵、冷道、营道和大历四处。舂陵城在今柏家坪与柏家村之间;冷道城在冷水镇东城下胡家右侧;大历城据民国《宁远县志》记载,在今清水桥座塘村;而营道城尚无法考证。今宁远县城始建于宋乾德三年(965 年),城址位于县境中部偏南,冷江流经其间,自宋至今,已有 1000 多年的历史。民国元年(1912 年)建镇,以后几经更名,1954 年定名城关镇,1995 年